

لسان العرب

(رقق) الرِّقِّقُ نقيض الغلطي والثَّخِينِ والرِّقَّةُ ضدُّ الغلظِ رَقَّ - يَرَقُّ رَقًّا رَقَّةً فهو رَقِيقٌ ورُقِّقٌ وأَرَقَّه ورَقَّقَه والأُنثى رَقِيقَةٌ ورُقِّقَةٌ قال من ناقةٍ خَوَّارةٍ رَقِيقَه تَرْمِيهِمْ بِدَكَرَاتِ رُوقِهَ معنى قوله رقيقة أنها لا تَغْزُرُ الناقةُ حتى تَهِنَ أُنْقَاؤُهَا وتَضَعُفُ وتَرَقُّ - ويتسع مَجْرَى مُخَّسِّهَا وَيَطِيبُ لحمها ويكر مُخَّسِّهَا كل ذلك عن ابن الأعرابي والجمع رِقاق ورَقاق وأَرَقَّ - الشيءَ - ورَقَّقَه جعله رقيقاً واسترقَّ - الشيءُ نقيض استغلظَ ويقال مال مُترقُّ رَقُّ السِّمَنِ ومترقق الهُزال ومُترقق لأن يَرْمِدَ أَيْ مُتَهَيِّئاً له تراه قد دَنَا من ذلك الرِّمْدُ الهَلَاكُ ومنه عامُ الرِّمَادِ والرِّقُّ - الشيءُ الرِّقِّقُ ويقال للأَرْضِ اللينة رَقٌّ عن الأصمعي ورَقَّ - جِلْدُ العِنَبِ لَطْفٌ وأَرَقَّ - العنبُ رَقَّ - جلده وكثر ماؤُهُ وخص أَيْ بو حنيفة به العنب الأبيض ومُسْتَرَقُّ - الشيءُ ما رَقَّ - منه ورَقِيقٌ الأَنْفُ مُسْتَرَقُّهُ حيث لَانَ من جانبه قال سالَ فقد سَدَّ - رَقِيقَ المَنْدَحَرِّ أَيْ سالَ مُخَاطِبُهُ وقال أبو حنيفة النُّمَيْرِيُّ مُخْلَفٌ بَزَلٍ مُعَالاةٍ مُعَرَّضَةٍ لَمْ يُسْتَمَلْ ذُو رَقِيقَيْهَا عَلَى وَالدِّ قَوْلُهُ مُعَالاةٍ مُعَرَّضَةٍ يَقُولُ ذَهَبٌ طَوْلًا وَعَرَضًا وقوله لَمْ يُسْتَمَلْ ذُو رَقِيقَيْهَا عَلَى وَلِدِ فَتَشْمُّهُ وَمَرَقَّ - الأَنْفُ كَرَقِيقَيْهِ وَرواه ابن الأعرابي مرةً بالتخفيف وهو خطأٌ لَأَنَّ هَذَا إِِنْما هُوَ مِنَ الرِّقَّةِ كَمَا بَيَّضْنَا الأَصمعي رَقِيقًا النَّخْرَتَيْنِ نَاحِيَتَاهُمَا وَأَنشَدَ سَاطِئًا إِذَا ابْتَدَلَ - رَقِيقَاهُ نَدَى نَدَى فِي مَوْضِعٍ نَصَبٍ وَمَرَقَّ البَطْنُ أَسْفَلُهُ وَمَا حَوْلَهُ مِمَّا اسْتَرَقَّ - مِنْهُ وَلَا وَاحِدَ لَهَا التَّهْذِيبُ وَالْمَرَقُّ ما سَفَلَ مِنَ البَطْنِ عِنْدَ المَصِّ فاقُ أَسْفَلَ مِنَ السُّرَّةِ وَمَرَقَّ - الإِبِلَ أَرَفَّعُهَا وَفِي حَدِيثِ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الجَنَابَةِ بَدَأَ بِيَمِينِهِ فغَسَلَهَا ثُمَّ غَسَلَ مَرَقَّهَ بِشِمَالِهِ وَيُفْرِصُ عَلَيْهَا بِيَمِينِهِ فَإِذَا أَنْقَاهَا أَهْوَى بِيَدِهِ إِلَى الحَائِطِ فَدَلَّكَهَا ثُمَّ أَفَاضَ عَلَيْهَا المَاءَ أَرَادَ بِمَرَقَّهِ ما سَفَلَ مِنْ بَطْنِهِ وَرُفُغَيْهِ وَمَذَاكِرِهِ وَالمَوَاضِعَ الَّتِي تَرَقُّ جُلُودُهَا كَنَى عَنْ جَمِيعِهَا بِالمَرَقِّ - وَهُوَ جَمْعُ المَرَقِّ قال الهروي واحدها مَرَقُّ وقال الجوهرى لا واحد لها وفي الحديث أَنَّهُ اطَّلَى حَتَّى إِذَا بَلَغَ المَرَقَّ وَلِيَ هُوَ ذَلِكَ بِنَفْسِهِ وَاسْتَعْمَلَ أَبُو حنيفة الرِّقَّةَ فِي الأَرْضِ فَقَالَ أَرْضٌ رَقِيقَةٌ وَعَيْشٌ رَقِيقٌ الحَوَاشِي نَاعِمٌ وَالمَرَقُّ رَقَّ الطَّعَامُ وَفِي مَالِهِ رَقَقٌ وَرَقَّةٌ أَيْ قِلَّةٌ وَقَدْ أَرَقَّ - وَذَكَرَهُ الفَرَّاءُ بِالنَّفْيِ فَقَالَ يَقَالُ مَا فِي مَالِهِ رَقَقٌ أَيْ قِلَةٌ وَالمَرَقُّ قُقُّ الضَّعْفُ وَرَجُلٌ فِيهِ رَقَقٌ أَيْ ضَعْفٌ وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ لَمْ

تَلَقَّ فِي عَظْمِهَا وَهَنَّاءً وَلَا رَقَقًا وَالرَّقَّةُ مُصَدَّرُ الرَّقِيقِ عَامٌّ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى يُقَالُ فُلَانٌ رَقِيقٌ الدِّينَ وَفِي حَدِيثِ اسْتَوَصُّوا بِالْمِعْزَى فَإِنَّهُ مَالٌ رَقِيقٌ قَالَ الْقَتِيبِيُّ يَعْنِي أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ صَبْرُ الضَّأْنِ عَلَى الْجَفَاءِ وَفَسَادُ الْعَطَانِ وَشِدَّةُ الْبَرْدِ وَهُمْ يَضْرِبُونَ الْمِثْلَ فَيَقُولُونَ أَمْرَدٌ مِنْ عَنَزِ جَرِّ بَاءٍ وَفِي حَدِيثِ عَائِشَةَ B هَا أَنْ أَبَا بَكْرٍ ه رَجُلٌ رَقِيقٌ أَيْ ضَعِيفٌ هَيَّيْنٌ وَمِنْهُ الْحَدِيثُ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ أَرَقُّ قُلُوبًا أَيْ أَلْيَنَ وَأَقْبَلَ لِلْمَوْعِظَةِ وَالْمِرَادُ بِالرَّقَّةِ ضِدُّ الْقَسْوَةِ وَالشَّدَّةِ وَتَرَقَّقَتْهُ الْجَارِيَةُ فَتَنَنَتْهُ حَتَّى رَقَّ أَيْ ضَعُفَ صَبْرُهُ قَالَ ابْنُ هَرْمَةَ دَعَتْهُ عَنُودٌ فَتَرَقَّقَتْهُ فَفَرَّقَّ وَلَا خَلَالَهَ لِلرَّقِيقِ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ فِي قَوْلِ السَّاجِعِ حِينَ قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ أَيْنَ شَبَابُكَ وَجَلَدُكَ ؟ فَقَالَ مَنْ طَالَ أَمَدُهُ وَكَثُرَ وَلَدُهُ وَرَقَّ عَدَدُهُ ذَهَبَ جَلَدُهُ قَوْلُهُ رَقَّ عَدَدُهُ أَيْ سَدُّهُ الَّتِي يَعْدُّهَا ذَهَبَ أَكْثَرُهَا وَبَقِيَ أَقَلُّهَا فَكَانَ ذَلِكَ الْأَقْلَ عِنْدَهُ رَقِيقًا وَالرَّقِيقُ ضَعْفُ الْعِظَامِ وَأَنْشَدَ حَلَّاتٌ نَوَارُ بِأَرْضِ لَا يُبَدِّلُ غُهَا إِلَّا صَمُوتُ السُّرَى لَا تَسَامُ الْعَنْقَا خَطَّارَةٌ بَعْدَ غَيْبِ الْجَهْدِ نَاجِيَةٌ لَمْ تَلَقَّ فِي عَظْمِهَا وَهَنَّاءً وَلَا رَقَقًا وَأَنْشَدَ ابْنُ بَرِي لِأَبِي الْهَيْثَمِ الثُّعَلِيِّ لَهَا مَسَائِحُ زَوْرٌ فِي مَرَكَضِهَا لَيْنٌ وَلَيْسَ بِهَا وَهْنٌ وَلَا رَقَقٌ .

(* قَوْلُهُ « لَهَا » كَذَا بِالْأَصْلِ وَصَوَّبَ ابْنُ بَرِي كَمَا فِي مَادَّةِ مَسْحٍ لَنَا) .

وَيُقَالُ رَقَّتْ عِظَامُ فُلَانٍ إِذَا كَبِرَ وَأَسَنَّ وَأَرَقَّ فُلَانٌ إِذَا رَقَّتْ حَالُهُ وَقَلَّ مَالُهُ وَفِي حَدِيثِ عَثْمَانَ B كَبِرَتْ سِنِّي وَرَقَّ عِظْمِي أَيْ ضَعُفَتْ وَالرَّقَّةُ الرَّحْمَةُ وَرَقَّتْ لَهُ أَرَقُّ رَحِمَتُهُ وَرَقَّ وَجْهُهُ اسْتَحْيَا أَنْشَدَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ إِذَا تَرَكَتْ شُرْبَ الرِّثِيَّةِ هَاجَرُ وَهَكَذَا الْخَلَايَا لَمْ تَرَ قَّ عَيْدُونُهَا لَمْ تَرَ قَّ عَيْونُهَا أَيْ لَمْ تَسْتَدْحِيهِ وَالرَّقَّاقُ بِالْفَتْحِ الْأَرْضُ السَّهْلَةُ الْمُنْبَسِطَةُ الْمُسْتَوِيَّةُ اللَّيْسِنَةُ التَّرَابِ تَحْتَ صَلَابَةِ قَصْرِهِ رُوبَةُ بِنِ الْعِجَاجِ فِي قَوْلِهِ كَأَنَّهَا وَهْيَ تَهَاوَى بِالرَّقِّقِ مِنْ ذَرْوِهَا شَيْدَرًا شَدَّ ذِي عَمَقٍ .

(* قَوْلُهُ « تَهَاوَى بِالرَّقِّقِ » كَذَا فِي الْأَصْلِ وَهُوَ فِي الصَّحَاحِ أَيْضًا بَوَاوُ فِي تَهَاوَى وَقَافِينَ فِي الرَّقِّقِ وَالَّذِي سَيَأْتِي لِلْمُؤَلِّفِ فِي مَادَتِي شَبْرُقٍ وَمَعْقٍ تَهَادَى فِي الرَّفْقِ بَدَالَ بَدَلِ الْوَاوِ وَفَاءً بَدَلَ الْقَافِ وَضَبَطَ الرَّفْقُ بِضَمِّ فَفَتْحِ فِي الْمَادَتَيْنِ) .

الْأَصْمَعِيُّ الرَّقَّاقُ الْأَرْضُ اللَّيْنَةُ مِنْ غَيْرِ رَمْلٍ وَأَنْشَدَ كَأَنَّهَا بَيْنَ الرَّقَّاقِ وَالْخَمَرِ إِذَا تَبَارَيْتَ شَأْبَيْبُ مَطَرٌ وَقَالَ الرَّاجِزُ ذَارِي الرَّقَّاقِ وَاثْبُ الْجَرَائِمِ أَيْ يَذُرُّ فِي الرَّقَّاقِ وَيَثِبُ فِي الْجَرَائِمِ مِنَ الرَّمْلِ وَأَنْشَدَ ابْنُ بَرِي لِإِبْرَاهِيمِ بِنِ عِمْرَانَ الْأَنْصَارِيِّ رَقَّاقُهَا ضَرَمٌ وَجَرِيَّتُهَا خَذَمٌ وَلَحْمُهَا زَيْمٌ وَالْبَطْنُ مَقْدُوبٌ وَالرَّقَّاقُ بِالضَّمِّ الْخَبِزُ الْمُنْبَسِطُ الرَّقِيقُ نَقِضُ الْغَلِيطِ يُقَالُ خُبِزَ رُقَّاقٌ وَرَقِيقٌ

تقول عندي غلام يَخْبِرُ الغليظ والرقيق فَإِنْ قلت يخبر الجَرْدَقَ قلت والرُّقُّ قاق لأَـنهما
اسمان والرُّقُّ قاقه الواحدة وقيل الرُّقُّ قاق المُرَقُّ ق وق في الحديث أَنه ما أَـكل
مُرَقُّ قاقاً قَطُّ هو الأَرغفة الواسعة الرُّقُّ قَيِّقَة يقال رَقِيْق ورُق قاق كطَوِيل وطُوَال
والرُّقُّ ق الماء الرُّقُّ قيق في البحر أَو في الوادي لا غُرُّر له والرُّقُّ ق الصَّحيفة
البيضاء غيره الرُّقُّ ق بالفتح ما يُكْتَب فيه وهو جِلْد رَقِيْق ومنه قوله تعالى في رَقِّ
مَنْشُور أَي في صُحُفٍ وقال الفراء الرُّقُّ ق الصَّحائف التي تُخْرَج إِلى بني آدَم يوم
القيامَة فَأَخَذُ كتابَه بيمينه وآخَذ كتابه بشماله قال الأَزْهري وما قاله الفراء يدل على
أَنَّ المكتوب يسمى رَقّاً أَيضاً وقوله وكتبابٍ مَسْطُور الكتاب ههنا ما أُثْبِت على
بني آدَم من أَعْمالهم والرُّقُّ قَة كُلُّ أَرْض إِلى جَنْب وادٍ يَنْبسط عليها الماء أَيَّام
المَدِّ ثم يَنْدَحَسِرُ عنها الماء فتكون مَكْرُمةً للنبات والجمع رَقاقُ أَبو حاتم
الرُّقُّ قَة الأَرْض التي نَضَب عنها الماء والرُّقُّ قَة البيضاء معروفة منه والرُّقُّ قَة
اسم بلد والرُّقُّ ق ضرب من دوابِّ الماء شَبه التَّمْصَاح والرُّقُّ ق العظيم من السَّـلَاحِف
وجمعه رُقُوق وفي الحديث كان فقهاء المدينة يشترون الرُّقُّ قَـ فإِـأَـكلونه قال الحَرَبِي هو
دُوَيْبَة مائية لها أَرْبع قوائم وَأَظْفار وَأَسنان تُطَهَرها وتُغَيَّبُها والرُّقُّ ق بالكسر
المَلِك والعُبُودِيَّةُ ورَقُّ صَار في رَقِّ وفي الحديث عن علي عليه السلام قال يُحَطُّ
عنه بِقَدْر ما عَدَّتْ وَيَسْعَى فيما رَقِّ منه وفي الحديث يُودَى المَكاتِبُ بِقَدْر ما
رَقِّ منه دِيَةَ العَبْدِ وبقدر ما أَدَّى دِيَةَ الحُرِّ ومعناه أَنَّ المَكاتِبَ إِذا جُنِيَ
عليه جِنَايَةٌ وقد أَدَّى بعضَ كتابته فَإِنَّ الجاني عليه يَدْفَع إِلى ورثته بِقدر ما
كان أَدَّى من كتابته دِيَةَ حُرِّ ويدفع إِلى مولاه بِقدر ما بقي من كتابته دِيَةَ عبدٍ
كَأَنَّ كاتِبَ على أَلْف وقِيَمَتُه مائة ثم قُتِل وقد أَدَّى خَمْسائة فلورثته خَمسة أَلْف نصفُ
دِيَةَ حُرِّ ولسيده خَمسون نصف قيمته وهذا الحديث خَرَّجَه أَبو داود في السنن عن ابن عباس
وهو مذهب النخعي ويروى عن عليٍّ شيءٌ منه وأَجَمَ الفقهاء على أَنَّ المَكاتِبَ عبد ما
بَقِيَ عليه دِرْهَم وعَبْدٌ مَرَقُوق ومُرَقُّ ورَقِيْقُ وجمع الرُّقُّ قيق أَرَقِّاء وقال
الليثاني أَمَة رَقِيْق ورَقِيْقَة من إِماء رقائق فقط وقيل الرقيق اسم للجمع واسترقَّ
المَمْلُوكَ فَرَقَّ أَـدْخَله في الرُّقِّ قِ واسترقَّ مملوكَه وأَرَقَّه وهو نَقِيضُ أَعْتَقَه
والرُّقُّ قيقُ المملوك واحد وجمع فَـعِيل بمعنى مفعول وقد يُطْلَق على الجماعة كالرُّقِّ قيق
تقول منه رَقِّ العبدِ وأَرَقَّه واسترقَّه الليث الرُّقُّ ق العُبُودَة والرُّقُّ قيق العبد
ولا يُؤْخَذ منه على بناء الاسم وقد رَقِّ فلان أَي صار عبداً أَبو العباس سمي العبيد
رَقِيْقاً لِأَنهم يَرَقُّون لِمالِكهم وَيَذَلُّون وَيَخْضَعون وسميت السُّوق سوقاً لِأَنَّ
الأَشياءَ تُساق إِليها والسُّوقُ مصدر والسُّوقُ اسم وفي حديث عُمر فلم يبق أَحَدٌ من

المسلمين إلا له فيها حظٌ وحقٌ إلا بعض من تملكون من أرقائكم أي عبيدكم
قيل أراد به عبيداً مخصوصين وذلك أن عمر B كان يُعطي ثلاثة مماليك لبني غفار شهدوا
بدرًا لكل واحد منهم في كل سنة ثلاثة آلاف درهم فأراد بهذا الاستثناء هؤلاء الثلاثة وقيل
أراد جميع المماليك وإنما استثنى من جملة المسلمين بعضاً من كل فكان ذلك منصرفاً إلى
جنس المماليك وقد يوضع البعض موضع الكل حتى قيل إنه من الأضداد والرقُّ أيضاً
الشيء الرقيق ويقال للأرض الليونة رقق عن الأصمعي والرقُّ ورق الشجر وروى بيت
جبيها الأشجعي نفي الجدب عنه رققه فهو كالبح والرقُّ نبات له عود وشوك
ورقق أبيض ورقرق الثوب بالطيب أجزيته فيه قال الأعمش وتيدرد بررد
رداء العروس بالصيف رقق في العبير ورقيق الثريد بالدمسم
آدمه به وقيل كثرة ورقيق السحاب ما ذهب منه وجاء والرقق قراق ترقيق
السراب وكل شيء له بصيص وتلألؤ فهو رقيق قال العجاج ونسجت لوامع
الحرور برقرقان آلهي المسجور رقرقان ما ترقيق من السراب أي تحرك
والمسجور ههنا المؤقد من شدة الحر وفي الحديث أن الشمس تطلوع ترقيق
قال أبو عبيد يعني تدور تجيء وتذهب وهي كناية عن طهور حركتها عند طلوعها فإنها
ترى لها حركة متخيلة بسبب قربها من الأفق وأبخرتة المعتدلة بينا وبين
الأبصار بخلاف ما إذا علت وارتفعت وسراب رقيق ورقرقان ذو بصيص وترقيق
جري جرياً سهلاً وترقيق الشيء تلاً أي جاء وذهب ورقيق الماء فترقيق أي
جاء وذهب وكذلك الدمع إذا دار في الحماق وسيف رقيق وبراق وثوب رقيق رقيق
وجارية رقيقة كأن الماء يجري في وجهها وجارية رقيقة البشارة برقة البياض
وترقيق عينه دمعت ورقيقها هو ورقيق الدمع ما ترقيق منه قال الشاعر
فإن لم تصاحبها رمينا بأعين سربع برقيق الدموع انهلالها
ورقيق الخمر مزجها وترقيق الكلام تحسينه وفي المثل عن صيوح ترقيق
يقول ترقيق كلامك وتلطفه لتوجب الصيوح قاله رجل لضيف له غبقه فرقيق الضيف
كلامه ليصبحه وروي هذا المثل عن الشعبي أنه قال لرجل سأله عن رجل قبيل أم
امرأته فقال حرمت عليه امرأته أعن صيوح ترقيق؟ قال أبو عبيد اتهمه بما هو
أفحش من القبيلة وهذا مثل للعرب يقال لمن يظهر شيئاً وهو يريد غيره كأنه أراد أن
يقول جامع أم امرأته فقال قبيل وأصله أن رجلاً نزل يقوم فبات عندهم فجعل
يرقيق كلامه ويقول إذا أصبحت غداً فاصطبحت فعلت كذا يريد إيجاب الصيوح عليهم
فقال بعضهم أعن صيوح ترقيق أي تعرض بالصيوح وحقيقته أن الغرض الذي
يقصده كأن عليه ما يسترّه فيريد أن يجعله رقيقاً شفافاً يندم على ما

وَرَأَاهُ وَكَأَنَّ الشَّعْبِيَّ اتَّهَمَ السَّائِلَ وَتَوَهَّمَهُ أَنَّهُ أَرَادَ بِالْقُبْلَةِ مَا يَتَدَبَّرُهَا فَغَلَّظَ
عَلَيْهِ الْأَمْرَ وَفِي الْحَدِيثِ وَتَجِيءُ فِتْنَةٌ فَيُرَقَّقُ بِعَضِّهَا بَعْضًا أَيْ يُشَوِّقُ
بِتَحْسِينِهَا وَتَسْوِيْلِهَا وَتُرَقِّقَتَ لَهُ إِذَا رَقَّ لَهُ قَلْبُكَ وَالرَّقَاقُ السَّيْرُ السَّهْلُ
قَالَ ذُو الرِّمَّةِ بَاقٍ عَلَى الْأَيْدِيْنَ يُعْطِي إِذَا رَفَقَتْ بِهِ مَعْجَاً رَقَاقاً وَإِنْ تَخْرُقُ
بِهِ يَخْدُ أَبُو عُبَيْدَةَ فَرَسٌ مُرَقٌّ إِذَا كَانَ حَافِرَهُ خَفِيفاً وَبِهِ رَقَقُ وَحِصْنُ الرَّجُلِ
رَقِيقَاهُ وَقَالَ مُزَاهِمٌ أَصَابَ رَقِيقَيْهِ بِمَهْوٍ كَأَنَّهُ شُعَاعَةٌ قَرْنِ الشَّمْسِ
مُلَاتَّهَبِ النَّصْلِ